

おNEWなお店、おNEWなモノ、おNEWなサービスを厳選紹介!

【ご注意】コーナー名を略すと危険ですので、略さないでネ。

ぶらんにゅ ちんたお

2010年10月のおNEW!

先々月からスタートした、新しいモノ——いわゆる「ぶらんにゅ」を紹介する新コーナーです。新しくオープンしたお店、新しく始まったサービスやアイテムをフレッシュなうちにご紹介いたします。自薦、他薦を問わず無料でご利用いただけます。ご連絡お待ちしております。

《ご利用上の注意》
※ご利用いただけるのは1回限りです。
※掲載するかどうかの決定権は当社に帰属します。

从8月份开始的节目是“介绍新的东西!”，这就是所谓“Brand-New”介绍的。失去新鲜度以前的东西，新开的店、新开始的服务等等介绍。不论自我推荐、他人推荐。免费开放这节目。我们等着您的联系!【使用的注意】一个东西、一个店、一个服务只能介绍一次。登载决定权归本DM。

「都会の市場ならではの鮮度と発見を。」
日本発のフレンチテイストな服飾雑貨店。



日本国内に20店舗を展開する「a la mode marche ville」の海外第1号店が青島・万達広場にオープン! レディースウェア(シンプル〜ちょいトレンド)を中心にオリジナルの食器や雑貨まで、日本の直営店と同じ品揃えが自慢。見ているだけで楽しくなっちゃう、女性にうれしいまさに「マルシェ(市場)」なお店。きっと貴女だけのお気に入りが見つかるはずです!

【a la mode marche ville】只有都市市场才有的新鲜感和视觉感。日本发行的具有法国风格的服饰杂货店。在日本国内已有20家店铺的「a la mode marche ville」,海外第一家店在万达广场开业,以时尚女士(实用性、流行性)为主,和日本直销店一样的产品。本店以此为契机,雇用服装业就有一种满足感,大受女性朋友的欢迎,拥有市场气氛的服装店,一定能找到您喜欢的东西!

a la mode marche ville
2010年7月 OPEN!

延吉路116号 万达广场2F (227)
☎ 5 5 5 7 0 9 1 9 (直通)

山东路	万达广场	南京路
延吉路	图书馆	宁夏路

上海本店の有名香港式レストランが満を持して青島に登場!



上海に本店をもつオシャレな香港式レストランが、今青島で一番ホットな「マリーナシティ」内にオープン。上海のほか、北京、武漢、蘇州に支店を持ち、青島には満を持しての登場。手頃な価格でこんがり焼いたローストダック等が食べられるほか、西米露(タピオカミルク)も種類豊富。香港式の魅力はみんなでワイワイ食べられるコト。ご友人と一緒にぜひ。

【麗豪港式茶餐厅·甜品店】总店在上海的港式餐厅,终于在青岛开业。在上海设有总店的时尚港式餐厅,现在在青岛最注目的「百丽广场」内盛大开业了。除了上海,还在北京、武汉和苏州设有分店。终于亮相青岛,以低廉的价格,可以品尝皮脆肉嫩的烤鸭等。此外西米露的种类也很多。港式餐厅的魅力在于大家能够热热闹闹地聚餐,请跟朋友们一起享受一下这种气氛吧。

麗豪港式茶餐厅·甜品店
2010年9月初旬 OPEN!

澳门路88号 百丽广场(E)1F
☎ 6 6 0 6 1 8 0 1

东海路	大米店三	海信广场
澳门路	百丽广场W	百丽广场E

親切な日本人美容師のいる、シックな内装の美容室がオープン。



「日本の美力、洗練された技術、おもてなしの心がここに」——日本人美容師のいるインテリジェンスな美容室「Le passage」。技術、接客、空間、スタッフに徹底的にこだわり、女性の美に対するニーズにお応えします。素晴らしい青島持参なら特典もあるとのコトです。

【青島大和美容美髪有限公司】既有常驻青岛的日韩美发师,又有邀取风格的内部师傅。现已开业,为您提供精准的技术。周到的服务,并结合日本当季最流行的发型趋势,为您量身打造最适合您风格的发型,实现女性特有的美感追求。持此DM的客人可获得优惠。

Le passage
(青島大和美容美髪有限公司)
2010年9月OPEN!

市南区漳州路162号网点2楼
☎ 8 5 7 8 8 2 4 8

闽江路	漳州路
福州南路	漳州二路

アメリカから逆輸入?アメリカ発の巨大寿司バーが極地海洋世界に登場。



1985年にアメリカ・サンタモニカで創業、現在世界各国に39店舗を構える寿司バー「TODAI」の中国国内2店舗目が極地海洋世界にオープン。3000平米の店内は700人を収容可能。お寿司はもちろんお刺身やアメリカングリル、デザートがビュッフェ形式で味わえる楽しいお店。日本とはひと味違ったアメリカンでヘルシーなお寿司をご堪能あれ。

【都太海鮮美食料理】正宗美式寿司源于纽约?创于自美国的巨大寿司吧的国内第2家分店亮相极地海洋世界!于1985年在美国圣莫尼卡创立,而现在在世界各都市有39家店铺的寿司吧「TODAI(都太)」终于在极地海洋世界盛大开业了!3000平方米的店内能容纳700人,客人可以品尝寿司、生鱼片、美式烤鸭、甜品等等的自助餐,请品尝比日本别具一格又健康的美式寿司。

TODAI
(都太海鮮美食料理)
2010年10月 OPEN!

东海东路58号 极地金岸B-10
☎ 6 6 0 6 6 7 8 8

海洋大学	香港东路	湘江路
港南路	东海东路	极地海洋世界

ネイルクイックが青島進出。忙しく働く現代女性のおしゃれな味方。



日本国内に50店舗以上のチェーン店を展開する「ネイルクイック」が9月28日に青島にオープン!日本のネイルクイックと同じく、リーズナブルな価格で、日本で最先端の施術が受けられる。しかも爪に負担の少ない用材を厳選。忙しく働く現代女性の人気を博しそう。

【奈儿珂美甲】奈儿珂美甲登陆青島,它将成为您工作的现代女性的忠实伙伴。在日本国内拥有50家分店的「奈儿珂」于9月28日在青島盛大开业了。您将享受与日本奈儿珂一样低廉的价格。在日本非常先进的技术,我们严选了不会给您指甲带来任何负担的材料,一定博得忙碌工作的现代女性的好评。

NAIL QUICK
2010年9月28日 OPEN!

市南区福州南路22号 新东大酒店1F
☎ 8 5 7 2 5 9 9 0

闽江路	漳州一路
新东大酒店	南福路
香港中路	

一生に一度(?)の思い出を彩る。たくさんの純白ドレスにうっとり。



8月8日にオープンしたばかりのウェディングドレス専門店。ウェディングストリート(婚紗街)に隣接する「茗瑞」は、中国国内外の有名ブランドのウェディングドレスやタキシードを販売、レンタル。種類豊富でアジアンテイストを加味したドレスの中からならきっとお気に入りの一着が見つかるはず。

【茗瑞经典婚纱馆】一生只有一次(?)的美好回忆。陶醉于众多的纯白的婚纱之中,8月8日刚刚开业的婚纱专门店。本店紧邻婚纱街,以销售、租赁中国著名品牌的婚纱、男士礼服为主,种类丰富。又赋予符合亚洲人风格的设计,想必在这些婚纱礼服中,您一定能找到您的所爱。

茗瑞经典婚纱馆
2010年8月8日 OPEN!

延安路142号 东洲悦苑1号楼2201室
☎ 1 5 8 9 8 8 5 3 9 9 6

东洲悦苑	东西快速路
延安二路	

ぶらんにゅ♡ちんたお 介绍新开业!

すまいる青島 '10 10

ぶらんにゅ♡ちんたお 介绍新开业!

すまいる青島 '10 10